Auszug aus den Verhandlungen des Stadtrates

Sitzung von Mittwoch, 15. November 2023, 18.00 Uhr
Stadtratssaal in der Burg

Anwesend sind 51 Mitglieder:

Arnold Niels, Augsburger-Brom Dana, Boly Kady, Bord Pascal, Briechle Dennis, Bucher Juliet, Cacciabue Anna Louise, Celik Pir Chè, Clauss Susanne, De Maddalena Daniela, Eggimann Roman, Eggli Roland, Gloor Yannick, Heiniger Peter, Kilezi Ruth, Koller Levin, Lehmann Caroline, Loderer Benedikt, Moeschler Marie, Molina Franziska, Müller Lukas, Oberle Fabio, Paronitti Maurice, Rindlisbacher Hugo, Rodriguez Ugolini Julian, Roth Myriam, Rüber Stefan, Scherrer Jürg, Scheuss Urs, Schiess Christophe, Schlup Nina, Schneider Sandra, Schor Alfred, Sprenger Titus, Steinmann Alfred, Stocker Julien, Stolz Joseline, Strobel Salome, Suter Daniel, Sutter Andreas, Tanner Anna, Tennenbaum Ruth, Torriani Latscha Isabelle, van der Meer Marion, Varrin Océane, Vlaiculescu-Graf Christiane, Wächter Olivier, Wendling Cécile, Widmer Patrick, Wiederkehr Martin, Zumstein Joël

Entschuldigt abwesend:

Francescutto Luca, Gerber Andreas, Hamdaoui Mohamed, Leuenberger Bernhard, Magnin Nadia, Maurer Stefan, Schneider Veronika, Tonon Ariane, Vouillamoz Naomi

Vertretung des Gemeinderates:

Stadtpräsident Fehr Erich
Gemeinderätinnen/Gemeinderäte Feurer Beat, Frank Lena, Gonzalez Bassi Glenda, Pittet Natasha

Entschuldigt abwesend:

-

Vorsitz:

Stadtratspräsident Loderer Benedikt

Auszug aus den Verhandlungen des Stadtrates

Sitzung von Donnerstag, 16. November 2023, 18.00 Uhr
Stadtratssaal in der Burg

Anwesend sind 49 Mitglieder:

Augsburger-Brom Dana, Boly Kady, Bord Pascal, Briechle Dennis, Bucher Juliet, Cacciabue Anna Louise, Celik Pir Chè, Clauss Susanne, De Maddalena Daniela, Eggli Roland, Gerber Andreas, Gloor Yannick, Heiniger Peter, Kilezi Ruth, Koller Levin, Lehmann Caroline, Loderer Benedikt, Maurer Stefan, Moeschler Marie, Molina Franziska, Müller Lukas, Oberle Fabio, Paronitti Maurice, Rindlisbacher Hugo, Rodriguez Ugolini Julian, Roth Myriam, Rüber Stefan, Scherrer Jürg, Scheuss Urs, Schiess Christophe, Schlup Nina, Schneider Sandra, Schor Alfred, Sprenger Titus, Steinmann Alfred, Stolz Joseline, Strobel Salome, Suter Daniel, Sutter Andreas, Tanner Anna, Tennenbaum Ruth, Torriani Latscha Isabelle, van der Meer Marion, Varrin Océane, Vlaiculescu-Graf Christiane, Wächter Olivier, Wendling Cécile, Widmer Patrick, Zumstein Joël

Entschuldigt abwesend:

Arnold Niels, Eggimann Roman, Francescutto Luca, Hamdaoui Mohamed, Leuenberger Bernhard, Magnin Nadia, Schneider Veronika, Stocker Julien, Tonon Ariane, Vouillamoz Naomi, Wiederkehr Martin

Vertretung des Gemeinderates:

Stadtpräsident Fehr Erich
Gemeinderätinnen/Gemeinderäte Feurer Beat, Frank Lena, Gonzalez Bassi Glenda, Pittet Natasha

Entschuldigt abwesend:

-

Vorsitz:

Stadtratspräsident Loderer Benedikt

1. Totalrevision der Stadtordnung

Der Stadtrat von Biel, nach Kenntnisnahme vom Bericht der Kommission RSO vom 25.09.2023, gestützt auf Art. 40, Abs. 1, Ziff. 1, Bst. a der Stadtordnung vom 9. Juni 1996 (SGR 1.0-1) beschliesst:

I. Die Totalrevision der Stadtordnung von Biel wird gemäss dem Stadtratsbeschluss vom 8. Juni 2023 in zweiter Lesung gemäss dem Bericht der Spezialkommission RSO vom 25. September 2023 mit den direkt in der Synopsis im Anhang gekennzeichneten Änderungen («Beschluss Stadtrat vom 15.11.2023») genehmigt.

II. Er empfiehlt den Stimmberechtigten, dem folgenden Gemeindebeschlussesentwurf zuzustimmen:

Die Einwohnergemeinde Biel, nach Kenntnisnahme der Botschaft des Stadtrates vom 15. November 2023 und gestützt auf Artikel 12 Absatz 1 Ziffer 1 Buchstabe a der Stadtordnung vom 9. Juni 1996 (SGR 1.0-1), beschliesst:

1. Die Totalrevision der Bieler Stadtordnung wird genehmigt.
2. Der Gemeinderat wird, unter Vorbehalt der Genehmigung der neuen Stadtordnung durch das Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern, mit dem Vollzug dieses Beschlusses beauftragt.

III. Er genehmigt den Entwurf für die Botschaft des Stadtrates an die Stimmberechtigten betreffend die Totalrevision der Stadtordnung.

IV. Er schreibt folgende parlamentarische Vorstösse in Zusammenhang mit der Totalrevision Stadtordnung als erfüllt ab:

- Postulat 20130316, Joël Haueter, Fraktion SVP/Eidgenossen, «Selbstfinanzierungsgrad und Bruttoverschuldungsanteil»
- Überparteiliches Postulat 20150038, Dennis Briechle, GLP, Sandra Schneider, SVP, Reto Gugger, BDP, «Transparente Interessenbindungen»
- Postulat 20150182, Lena Frank, Grüne, «Schaffung des Antragsrechts für Ausländerinnen und Ausländer»
- Postulat 20150377, Niklaus Baltzer, Fraktion SP, «Änderung der Wahlvoraussetzungen für Kommissionsmitglieder»
- Überparteiliche Motion 20160111, Joël Haueter, SVP, Stefan Kaufmann, FDP, Nathan Güntensperger, GLP, Reto Gugger, BDP, «HRM2-konforme Schuldenbremse für die Stadt Biel»
- Dringliche Motion 20160078, Peter Bohnenblust, FDP, «Neuregelung Kompetenz für Projektierungskredite»
- Überparteiliche Motion 20180224, Christoph Grupp, Grüne, Salome Strobel, SP, Mohamed Hamdaoui, PSR, Julien Stocker, GLP, Titus Sprenger, Passerelle, Levin Koller, JUSO, «Klimaschutz auf Verfassungsstufe»
- Dringliches Postulat 20200184, Alfred Steinmann, Fraktion SP/JUSO, «Beschlussfähigkeit des Parlaments in Krisensituationen ermöglichen»

2. Finanzstrategie 2033

Der Stadtrat von Biel, nach Kenntnisnahme vom Bericht des Gemeinderates vom 27. September 2023, gestützt auf Art. 50 Abs. 1 der Stadtordnung vom 9. Juni 1996 (SGR 1.0-1), beschliesst:

1. Er nimmt Kenntnis von der «Finanzstrategie 2033».

2. Er überweist dem Gemeinderat folgende inhaltliche Positionierungen zur «Finanzstrategie 2033»:

   - Die Finanzstrategie ist in Kapitel 4 mit einem Grundsatz zu ergänzen, in dem die ungenügende Einnahmesituation hervorgehoben wird und die Stadt sich das Ziel setzt, die Einnahmen auf sozialverträgliche Art und Weise zu erhöhen.

   - In Kapitel 5.2 sind die finanziellen Steuerungshebel in der Box «betriebliche Einnahmen» wie folgt anzupassen:
     ~~*Die max. Steueranlage soll tiefer liegen als der Median im Kanton Bern.*~~

   - In Kapitel 5.2 sind die finanziellen Steuerungshebel in der Box „betriebliche Ausgaben“ wie folgt anzupassen:
     Die Ausgaben können mittelfristig stabilisiert ~~*reduziert*~~ werden.

   - In Kapitel 5.2 sind die finanziellen Steuerungshebel in der Box „Investitionen“ wie folgt anzupassen:
     Investitionen müssen klar priorisiert werden.
     ~~*Investitionen müssen so plafoniert werden, damit sie möglichst selbstfinanzierbar sind.*~~
     Die Folgekosten von neuen Investitionen sind zu berücksichtigen.
     ~~*Desinvestitionen werden, wenn möglich, zur Tilgung von Schulden verwendet.*~~

   - Anstelle der konkreten Zielgrösse für den Selbstfinanzierungsgrad, wie sie auf S. 11 der Finanzstrategie formuliert ist, wird der Gemeinderat gebeten, die allgemeine Formulierung beizubehalten, wie sie andernorts ausgeführt ist: Die Finanzstrategie bezweckt die Erhöhung des Selbstfinanzierungsgrads der Nettoinvestitionen.

   - Die Kennzahl des Zinsbelastungsanteils ist so zu ergänzen, dass neben dem Zinsertrag (Sachgruppe 440) auch die Zinserträge aus Baurechten und Immobilien berücksichtigt werden.

   - Der Gemeinderat wird gebeten, in Kapitel 8.4 der Finanzstrategie auch die Entwicklung des Eigenkapitals, insbesondere des „frei verfügbaren“ Eigenkapitals, aufzuzeigen.

   - In der Finanzstrategie sollte das operative Ergebnis erwähnt werden und nicht (nur) das Betriebsergebnis. In Kapitel 8.4 sollte ebenfalls die Entwicklung des operativen Ergebnisses dargestellt werden.

Ratssekretariat